Elektrilised kaablid ja optilised kiudkaablid. Mittemetallmaterjalide katsetusviisid. Osa 506: Mehaanilised katsetused. Isolatsiooni ja mantlite löökkatsetamine madalal temperatuuril

Electric and optical fibre cables - Test methods for nonmetallic materials - Part 506: Mechanical tests - Impact test at low temperature for insulations and sheaths



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 60811-506:2012		
sisaldab Euroopa standardi EN 60811-506:2012	consists of the English text of the European standard		
ingliskeelset teksti.	EN 60811-506:2012.		
S			
Standard on jõustunud sellekohase teate	This standard has been endorsed with a notification		
avaldamisega EVS Teatajas.	published in the official bulletin of the Estonian Centre		
	for Standardisation.		
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud	Date of Availability of the European standard is		
Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele	15.06.2012.		
kättesaadavaks 15.06.2012.			
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for		
	Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 29.035.01, 29.060.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 60811-506

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

June 2012

ICS 29.035.01; 29.060.20

Supersedes EN 60811-1-4:1995 (partially) + A2:2001 (partially)

English version

Electric and optical fibre cables Test methods for non-metallic materials Part 506: Mechanical tests Impact test at low temperature for insulations and sheaths (IEC 60811-506:2012)

Câbles électriques et à fibres optiques - Méthodes d'essai pour les matériaux non-métalliques - Partie 506: Essais mécaniques - Essai de choc à basse température pour les enveloppes isolantes et les gaines (CEI 60811-506:2012)

Kabel, isolierte Leitungen und Glasfaserkabel -Prüfverfahren für nichtmetallene Werkstoffe -Teil 506: Mechanische Prüfungen -Schlagprüfungen bei niedriger Temperatur für Isolierhüllen und Mäntel (IEC 60811-506:2012)

This European Standard was approved by CENELEC on 2012-04-17. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 20/1302/FDIS, future edition 1 of IEC 60811-506, prepared by IEC/TC 20 "Electric cables" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60811-506:2012.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has (dop) 2013-01-17 to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn

This document supersedes 8.5 of EN 60811-1-4:1995 + A2:2001 (partially). Full details of the replacements are shown in Annex A of EN 60811-100:2012.

There are no specific technical changes with respect to EN 60811-1-4:1995, but see the Foreword to EN 60811-100:2012.

This standard is to be read in conjunction with EN 60811-100.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This standard covers the Principle Elements of the Safety Objectives for Electrical Equipment Designed for Use within Certain Voltage Limits (LVD - 2006/95/EC).

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60811-506:2012 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

100 O_ 172 S

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated :

IEC 60811-1-4:1985 NOTE Harmonized as EN 60811-1-4:1995 (not modified).

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

applies.			
<u>Publication</u> <u>Yea</u>		EN/HD	Year
IEC 60811-100 201	 Electric and optical fibre cables - Test methods for non-metallic materials - Part 100: General 	EN 60811-100	2012
	6		
	2		
	2		
		0	
		6	
		6	
		7	
			75
			S

CONTENTS

Ñ٦)RD		
	RODU	JCTION	5	
1	Scop	e	6	
2	Norm	native references	6	
3 Terms and definitions				
1	Test	method	6	
	4.1	General	6	
	4.2	Sampling and preparation of the test pieces	6	
	4.3	Apparatus		
	4.4	Test conditions		
	4.5	Procedure		
	4.6	Expression of results		
		report		
iib	oliograp	phy10	0	
ig	ure 1 -	– Impact test apparatus	9	
- ما	olo 1	- Mass of hammer for power cables in fixed installations	7	
		- Mass of hammer for flexible cables and telecommunication cables		

INTRODUCTION

The IEC 60811 series specifies the test methods to be used for testing non-metallic materials of all types of cables. These test methods are intended to be referenced in standards for cable construction and for cable materials.

NOTE 1 Non-metallic materials are typically used for insulating, sheathing, bedding, filling or taping within cables.

methods are lay for the mathematicular optical fibrit. NOTE 2 These test methods are accepted as basic and fundamental and have been developed and used over many years principally for the materials in all energy cables. They have also been widely accepted and used for other cables, in particular optical fibre cables, communication and control cables and cables for ships and offshore applications.

ELECTRIC AND OPTICAL FIBRE CABLES – TEST METHODS FOR NON-METALLIC MATERIALS –

Part 506: Mechanical tests – Impact test at low temperature for insulations and sheaths

1 Scope

This Part 506 of IEC 60811 gives the procedure for performing impact tests at low temperature on extruded insulations and sheaths.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60811-100:2012, Electric and optical fibre cables – Test methods for non-metallic materials – Part 100: General

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60811-100 apply.

4 Test method

4.1 General

This part of IEC 60811 shall be used in conjunction with IEC 60811-100.

All the tests shall be carried out not less than 16 h after the extrusion or cross-linking of the insulating or sheathing compounds

Tests shall be carried out at the temperature specified in the relevant cable standard.

This cold impact test is intended for sheathed cables of any type, irrespective of the type of insulation of the cores, and for the insulation of wires, cables and flat cables without sheath if required by the relevant cable standard.

The insulation of sheathed cables is not subjected directly to the cold impact test.

4.2 Sampling and preparation of the test pieces

Three pieces of complete cable each having a length at least five times the diameter of the cable with a minimum of 150 mm, shall be taken. All covering external to the component shall be removed.

4.3 Apparatus

The apparatus to be used for this test is represented in Figure 1, with explanations.